



**PROCEDURA APERTA PER LA FORNITURA DI CALZATURE E DISPOSITIVI DI PROTEZIONE INDIVIDUALE 3**

**ALLEGATO 8**

**CERTIFICAZIONI DI SICUREZZA DEI DPI**

Procedura aperta per la fornitura di calzature e dispositivi di protezione individuale 3

CERTIFICAZIONI DI SICUREZZA DEI DPI						Allegato 8
LOTTO	CODICE INTERCENT-ER	CODICE FORNITORE	DESCRIZIONE			
5	DPI 5 - 14	6100-6200-6300	SETTIMASCHERA PULIZIABU			
CATEGORIA DEL DPI	ATTESTATO DI CERTIFICAZIONE CE IN LINGUA ITALIANA O CON TRADUZIONE (1)	DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE (2)	NOTA INFORMATIVA IN LINGUA ITALIANA (3)	DICHIARAZIONE DI ASSENZA DI LATTICE	DOCUMENTAZIONE AGGIUNTIVA (4)	TAGLIE DISPONIBILI
<input type="checkbox"/> 1° <input type="checkbox"/> 2° <input checked="" type="checkbox"/> 3°	<input checked="" type="checkbox"/> Presente <input type="checkbox"/> Assente	<input checked="" type="checkbox"/> Presente <input type="checkbox"/> Assente	<input checked="" type="checkbox"/> Presente <input type="checkbox"/> Assente	<input checked="" type="checkbox"/> Il DPI <u>non</u> contiene lattice <input type="checkbox"/> Il DPI contiene lattice	<input type="checkbox"/> Presente <input checked="" type="checkbox"/> Assente	     

(1) Rilasciato da un organismo di controllo autorizzato e attestante la conformità del DPI al D.Lgs. 47/5/92 e s.m. Redatto in lingua italiana o accompagnato da una traduzione completa e firmata.

(2) Attestante la conformità dell'esemplare prodotto alle disposizioni del D.Lgs. 47/5/92 s.m. o l'identità ad altro DPI oggetto di certificazione

(3) La nota informativa deve contenere indicazioni sulle modalità di impiego, le istruzioni di deposito e pulizia anche in lingua italiana

(4) ELENCO DOCUMENTI

Allegato 8 – Certificazioni di sicurezza dei dispositivi di protezione individuale

10 FEB. 2016

**3M ITALIA S.r.l.**

Marco Andrei  
(Un Procuratore)


(Timbro e Firma)

10 FEB. 2016

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Marco Andrei', is written over a blue circular stamp.

**3M ITALIA S.r.l.**  
Marco Andrei  
(Un Precuratore)

## EC DECLARATION OF CONFORMITY

COUNCIL DIRECTIVE ON THE APPROXIMATION OF THE LAWS OF  
MEMBER STATES RELATING TO PERSONAL PROTECTIVE  
EQUIPMENT (89/686/EEC)

We, 3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT

being the manufacturer established in the Community (European Union), hereby declare  
that the PPE units described hereafter as

**3M™ Half Mask Respirators 6100, 6200 and 6300**

are in conformity with the provisions of Council Directive 89/686/EEC and with the National  
Standard transposing the harmonised European Standard Number  
EN 140:1998

and are identical to the models of the PPE units which are the subject of EC type-  
examination certificate number 571185 (issue number 3/01/2014) issued by  
BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, United Kingdom  
and are subject to the procedures set out in Article 11B of Council Directive 89/686/EEC  
under the supervision of BSI (Notified Body number 0086).

**3M ITALIA S.R.L.**  
Marco Andrei  
(Un Procuratore)  
10 FEB. 2016

Signed by: M Thomas

European Technical and Regulatory Affairs Manager  
Personal Safety Division  
3M United Kingdom PLC


Date: 13<sup>th</sup> January 2014



3M Italia srl

Sede legale ed amministrativa  
Via Norberto Bobbio, 21  
20096 Pogliello MI  
Tel. 0270351 - Fax 0270353090  
www.3mitalia.it  
innovation.it@mmm.com

TRADUZIONE LIBERA

<b>DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CE</b>	
<b>DIRETTIVA DEL CONSIGLIO, IN MATERIA DI RAVVICINAMENTO DELLE</b>	
<b>LEGISLAZIONI DEGLI STATI MEMBRI RELATIVE AI DISPOSITIVI DI</b>	
<b>PROTEZIONE INDIVIDUALE (89/686/CEE).</b>	
La Scrivente, 3M United Kingdom PLC di 3M Centre, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT	
essendo il fabbricante, con sede nella Comunità (Unione Europea), con la presente	
dichiara che il DPI di seguito descritto	
<b>3MTM Respiratori a Semimaschera 6100, 6200 e 6300</b>	
sono conformi alle disposizioni della Direttiva del Consiglio 89/686/CE e alla norma	
nazionale che recepisce la norma europea armonizzata	
EN 140:1998	
e sono identici al DPI oggetto dell'attestato di esame CE di tipo numero 571185 (emesso	
03/01/2014) rilasciato da BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowhill, Milton Keynes,	
MK5 8PP, United Kingdom.	
ed è soggetto alle procedure di cui all'Articolo 11B della Direttiva 89/686/EEC del	
Consiglio sotto la supervisione dell'organismo notificato BSI (Organismo Notificato	
numero 0086).	
<i>Firmato da:</i> M. Thomas	European Technical and Regulatory Affairs Manager
	Personal Safety Division
	3M United Kingdom PLC
Data: 13 Gennaio 2014	
10 FEB. 2016	 Marco Andrei (Un Procuratore) <b>3M ITALIA S.r.l.</b>

Indirizzare la corrispondenza a: 20090 Milano - Casella Postale 89  
Codice Fiscale e Numero d'iscrizione al Registro delle Imprese di Milano: 00100190610  
Cap. Soc. Euro 9.150.000 int. vers.  
R.E.A. MILANO 60506 - P.IVA 12971700153  
Società con unico socio e soggetta all'attività di direzione e coordinamento di 3M Company  
Sistemi Qualità e Ambiente certificati secondo standard internazionali

# EC Type-Examination Certificate

This is to certify that:

**3M United Kingdom Plc**  
3M Centre  
Bracknell  
Berkshire  
RG12 8HT  
United Kingdom

Holds Certificate Number:

**CE 571185**

In respect of:  
**Respiratory protective devices - half masks to EN 140:1998**  
**Models: 3M™ 6100, 3M™ 6200 and version 06962 and 3M™ 6300 and version 06963.**

On the basis of our examination, under the requirements of Council Directive 89/686/EEC "Personal Protective Equipment" Article 10, EC Type-Examination.

For and on behalf of BSI,  
a Notified Body for the above Directive  
(Notified Body Number 0086):



Gary Fenton, Global Assurance Director

First Issued: 25/01/2011

Latest Issue: 3/01/2014

**3M ITALIA S.r.l.**  
Marco Andrei  
(Un Procuratore)



10 FEB. 2016

...making excellence a habit™



**No. CE 571185**

**Product Details**

**Product type:**

Half Mask.

**Product name:**

3M™ Half Mask 6000 Series.

**Models:**

3M™ 6100 (small size standard industrial product)  
3M™ 6200 (medium size standard industrial product) and  
3M™ 06962 (medium size Automotive Aftercare Division version)  
3M™ 6300 (large size standard industrial product) and  
3M™ 06963 (large size Automotive Aftercare Division version).

**Technical Specification:**

Harmonized European Standard EN 140:1998.

**EN 140 classification:**

Half masks for use with twin filters.

**Product assessments:**

The product assessments were based on BS EN 140:1999, the English language version of EN 140:1998, respiratory protective devices – half masks and quarter masks.

**Product details:**

The masks are designed for use as follows:

with a 3M specified pair of the same type of 3M Particulate Filters and, where applicable, their associated 3M Filter Platforms and 3M Filter Retainers and/or 3M Gas and Vapour Filters,

as a component of a 3M Supplied Air Respirator System (airline compressed air system)

and

as a component of a 3M Dual Mode Supplied Air/Filtered Air Respiratory System (airline supplied compressed air/mask mounted filter system).

The Filters and the Supplied Air and Dual Mode Supplied Air/Filtered Air Respiratory Systems are the subject of separate CE Certificates.

10 FEB. 2016

3M ITALIA S.R.L.

Marco Andrei

(Un Procuratore)

First Issued: 25/01/2011

Latest Issue: 3/01/2014

**No. CE 571185**

**Packaged variants:**

In addition to the products referenced on this Certificate, the standard industrial products may also be sold as market specific packaged variants. Such variants will be differentiated and the Technical File will be updated with the appropriate information.

**Kits and packouts:**

The products referenced on this Certificate may also be combined with other 3M products into a kit or packout. There will be no change to the product but the user information may vary. In such instances the Technical File will be updated with the appropriate information.

**Certification Administration Details**

**Technical File Reference:**

TF0248

**Certificate Amendment Record and internal BSI Review related to this Certificate:**

Issue date	Comments	BSI Review No.
25 January 2011	First issue, model 3M 6200 and version 3M 06962.	0086:7633124
27 September 2011	Addition of the models 3M 6100 and 3M 6300 and version 3M 06963.	0086:7718216
Latest Issue	EC quality monitoring system changed from Article 11A to Article 11B.	0086:8091264

**Note:**

Prior to the 25 January 2011 issue of this Certificate the products, manufactured at a different location, were referenced on BSI issued PPE Certificate CE 69738.

**Certificate validity:**

The Certificate holder is responsible for ensuring that the Notified Body is advised of changes to any aspect of the overall processes utilised in the manufacture of the product, failure to do so could invalidate the Certificate in respect of product manufactured following the introduction of such changes.

The validity of this Certificate is also dependent on the annual assessment of the EC quality of production by monitoring system, PPE Article 11B, as referenced on BSI Certificate CE 595701.

10 FEB. 2016

3M ITALIA S.r.l.  
Marco Andrei  
(Un Proeuratore)

Latest Issue: 3/01/2014

First Issued: 25/01/2011



3M Italia srl

Sede legale ed amministrativa  
Via Norberto Bobbio, 21  
20096 Pogliello MI  
Tel. 0270351 - Fax 0270353090  
[www.3mitalia.it](http://www.3mitalia.it)  
[innovation.it@mmm.com](mailto:innovation.it@mmm.com)

TRADUZIONE LIBERA

## ATTESTATO DI ESAME CE DI TIPO

Si attesta che:

3M United Kingdom Plc  
3M Centre  
Bracknell  
Berkshire  
RG12 8HT  
United Kingdom

Detiene il Certificato numero: **CE 571185**

In conformità alla

**EN 140:1998 Dispositivo di protezione vie respiratorie - Semimaschera**  
**Modelli: 3M™ 6100, 3M™ 6200 e versione 06962 e 3M™ 6300 e versione 06963**

Sulla base del nostro esame, in conformità ai requisiti della Direttiva comunitaria 89/686/EEC  
"Dispositivi di Protezione Individuale" Articolo 10, attestato di esame CE di tipo.

In nome e per conto del BSI,  
organismo notificato ai sensi della  
Direttiva (Organismo Notificato  
Numero 0086):

Gary Fenton, Global Assurance Director

Prima emissione: 25/01/2011

Ultima emissione: 3/01/2014

**3M ITALIA S.r.l.**

Marco Andrei

(Un Procuratore)

10 FEB. 2016

Indirizzare la corrispondenza a: 20090 Milano - Casella Postale 89

Codice Fiscale e Numero d'iscrizione al Registro delle Imprese di Milano: 00100190610

Cap. Soc. Euro 9.150.000 int. vers.

R.E.A. MILANO 60506 - P.IVA 12971700153

Società con unico socio e soggetta all'attività di direzione e coordinamento di 3M Company  
Sistemi Qualità e Ambiente certificati secondo standard internazionali



## Attestato di esame CE del tipo

N. CE 571185

**Dettagli Prodotto**

**Tipologia:**

**Nome del prodotto:**

**Modelli:**

Semimaschera 3M™ Serie 6000  
3M™ 6100 (prodotto industriale misura piccola)  
3M™ 6200 (prodotto industriale misura media) e  
3M™ 06962 (versione per la Divisione Automotive - misura media)  
3M™ 6300 (prodotto industriale misura grande) e  
3M™ 06963 (versione per la Divisione Automotive - misura grande)  
Norma europea armonizzata EN 140:1998  
Semimaschera da utilizzare con una coppia di filtri

**Classificazione EN 140:**

**Specifiche tecniche:**

**Valutazione del prodotto**  
La valutazione del prodotto è basata sulla norma BS EN 140:1998, la versione inglese della norma EN 140:1998, respiratori dispositivi di protezione – semimaschere e maschere a un quarto.  
Le maschere sono progettate per essere utilizzate con un paio di Filtri Particolati 3M dello stesso tipo e se del caso, le relative ghiera e/o i filtri per gas e vapori come componente. I filtri sono soggetti a certificati CE separati.

**Varianti del confezionamento:**

Inoltre il prodotto a cui il presente certificato si riferisce, oltre allo standard industriale può anche essere venduto con varianti specifiche nel confezionamento. Tali varianti saranno differenziate e la scheda tecnica sarà aggiornata con le informazioni appropriate.

**Kit e packout:**

Il prodotto a cui il presente certificato si riferisce può anche essere combinato con altri prodotti 3M in un kit o in un pacco di spedizione. Ciò non comporterà cambiamenti al prodotto ma può variare l'informazione all'utente. In tal caso la scheda tecnica sarà aggiornata con le informazioni appropriate.

Prima emissione: 25/01/2011

Ultima emissione: 3/01/2014

10 FEB. 2016

3M ITALIA S.r.l.

Marco Andrei

Un Procuratore

Indirizzo la corrispondenza a: 20090 Milano – Casella Postale 89

Codice Fiscale e Numero d'iscrizione al Registro delle Imprese di Milano: 00100190610

Cap. Soc. Euro 9.150.000 int. vers.

R.E.A. MILANO 60506 – P.IVA 12971700153

Società con unico socio e soggetta all'attività di direzione e coordinamento di 3M Company  
Sistemi Qualità e Ambiente certificati secondo standard internazionali



## Attestato di esame CE del tipo

N. CE 571185

Dettagli amministrativi del certificato:

Documento tecnico di riferimento:

TF0248

Registrazione delle modifiche e rapporti interni BSI relativi al presente certificato:

Data emissione	Commenti	Revisione del BSI N.
25 Gennaio 2011	Prima emissione, modello 3M 6200 e versione 3M 06962	0086:7633124
27 Settembre 2011	Aggiunta dei modelli 3M 6100 e 3M 6300 e versione 3M 06963	0086:7718216
Ultima emissione	Modifica dall'Articolo 11° ad Articolo 11B del sistema CE del monitoraggio della qualità	0086:8091264

Nota:

Precedentemente al 25 Gennaio 2011 emissione del presente Certificato i prodotti, fabbricati in un sito produttivo differente, erano certificati con il Certificato CE 69738.

### Validità del certificato

Il titolare del certificato è responsabile di assicurarsi che l'Organismo Notificato venga avvisato delle variazioni sotto ogni aspetto relativo a tutti i processi utilizzati durante la fabbricazione del prodotto, se ciò non avvenisse, il certificato potrebbe essere invalidato a causa del verificarsi di tali variazioni.

La validità del presente certificato dipende inoltre dal mantenimento del certificato 575701 rilasciato da BSI per la valutazione annuale dei requisiti della Direttiva CE, PPE Articolo 11B

Prima emissione: 25/01/2011

Ultima emissione: 3/01/2014

**3M ITALIA S.r.l.**

Marco Andrei

(Un Procuratore)

10 FEB. 2016

Indirizzo la corrispondenza a: 20090 Milano – Casella Postale 89

Codice Fiscale e Numero d'iscrizione al Registro delle Imprese di Milano: 00100190610

Cap. Soc. Euro 9.150.000 int. vers.

R.E.A. MILANO 60506 – P.IVA 12971700153

Società con unico socio e soggetta all'attività di direzione e coordinamento di 3M Company  
Sistemi Qualità e Ambiente certificati secondo standard internazionali



www.3M.EU/Safety

3M™ Reusable Half Mask 4-7	GB IE ZA	3M™ Demi-Masque réutilisable 8-11	DE CH AT	3M™ Wiederverwendbare Halbmaske 12-15	IT CH	Semimaschera riutilizzabile 3M™ 16-19	ES	3M™ Media Mascara Reutilizable 20-23	NL BE	3M™ Herbruikbaar Halfgeelaatsmasker 24-27	SE	3M™ Återanvändnings-bar halvmask 28-31	DK	3M™ halvmaske til genbrug 32-35	NO	3M™ Halvmaske for genbruk 36-39	FI	3M™ uudelleenkäytettävä puolihaamari 40-43	PT	3M™ Meia máscara reutilizável 44-47
3M™	GR	Επαναχρησιμοποιούμενη Μάσκα Μισού Προσώπου 48-51	PL	3M™ Polmaska wielokrotnego użytku 52-55	HU	3M™ többször használható légzésvédő felálarc 56-59	CZ	3M™ Polmaska pro opakované použití 60-63	SK	3M™ Polomaska na viacnásobné použitie 64-67	SI	3M™ Polmaska za večkratno uporabo 68-71	IL	3M™ דג'ון מ'ון 3M™ 72-74	EE	3M™ Korduvkasutatav poolmask 75-78	LV	3M™ atkārtoti lietojama pusmaska 79-82	LT	3M™ Daugkartinio naudojimo puskaukė 83-86
3M™ Semimasca Reutilizabila 87-90	RO		AZ BY RU	3M™ Полумаска для многопроазового использования 91-94	UA	3M™ Півмаска бараторазового використання 95-98	HR	3M™ Polmaska za višekratnu upotrebu 99-102	BG	3M™ Полумаска за многократна употреба 103-106	RS	3M™ Višekratne Polmaske 107-110	TR	3M™ Tekrar Kullanılabilir Yalın Maskeler 111-114	KZ	3M™ Бірнеше рет пайдаланатын жаптынай бетперде 115-118	AU NZ	3M™ Re-usable Half Mask 119-122	AE	3M™ قناع قابل إستخدام 123-125

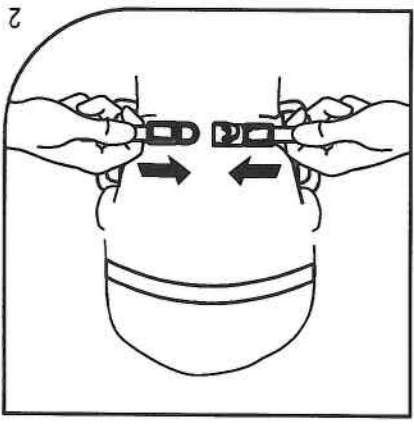
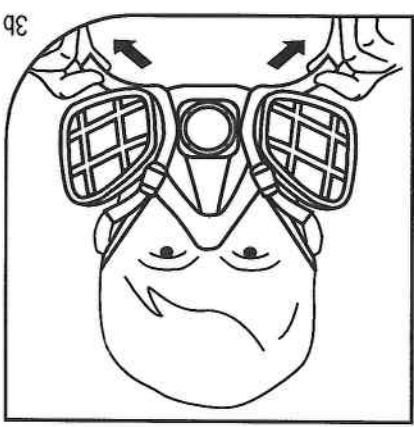
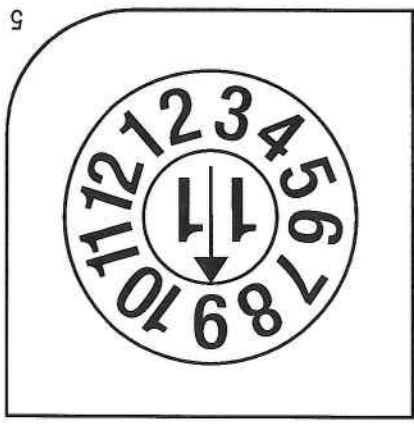
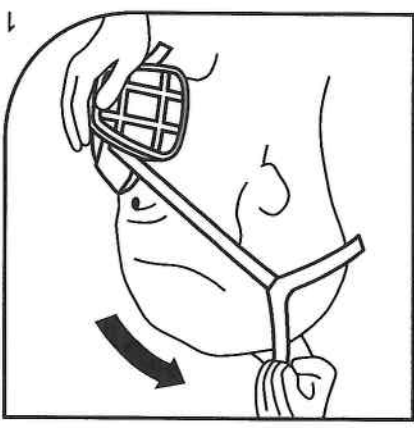
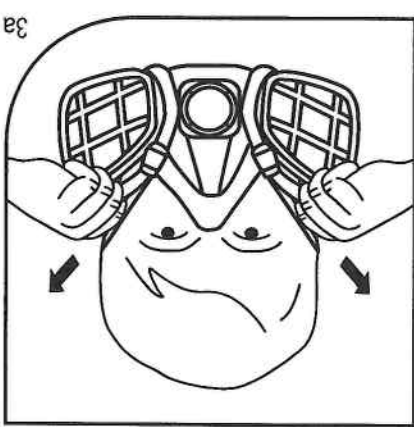
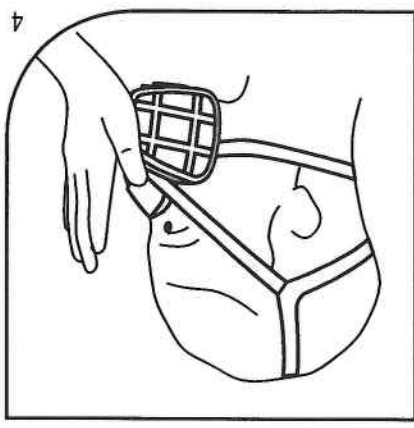
1 0 FEB. 2016

3M ITALIA S.r.l.  
Marco Andrei  
(Un Procuratore)

3M ITALIA S.r.l.  
Marco Andrei  
(Un Procuratore)

10 FEB. 2016

3



- Si raccomanda di leggere le presenti istruzioni d'uso insieme alle istruzioni relative all'appropriato filtro 3M™ o dell'unità di erogazione aria 3M™ e insieme al Libretto illustrativo del pieno facciale 3M™, dove è possibile trovare informazioni su:
- Le combinazioni approvate con le unità di erogazione aria 3M™ e/o i filtri 3M™
- Accessori
- Parti di ricambio

## DESCRIZIONE DEL SISTEMA

Questo prodotto soddisfa i requisiti della EN140:1998 relativa alle semimaschere riutilizzabili e deve essere utilizzato in combinazione con un paio di filtri approvati 3M (vedi libretto illustrativo) al fine di formare un dispositivo di protezione per le vie respiratorie. Questo sistema è progettato per rimuovere gas, vapori e/o particelle potenzialmente pericolose presenti nell'atmosfera circostante. Questo dispositivo può anche essere utilizzato a formare un sistema in combinazione con le unità di erogazione aria 3M (vedi Libretto illustrativo).

### ⚠ Porre particolare attenzione alle frasi di

avvertimento dove indicate.

## ⚠ AVVERTENZE E LIMITAZIONI

Assicurarsi sempre che il prodotto completo sia:

- Adatto all'applicazione
- Indossato correttamente
- Indossato per tutto il periodo di esposizione
- Sostituito quando necessario.

Una giusta selezione, formazione all'uso ed una adeguata manutenzione sono essenziali per offrire a chi indossa il prodotto una protezione da alcuni contaminanti aerodispersi.

L'inosservanza delle istruzioni qui riportate sull'uso di questi dispositivi per la protezione delle vie respiratorie e/o il mancato indossamento per tutto il periodo di esposizione, può arrecare danni alla salute, invalidità gravi anche di carattere permanente.

● In caso di dubbi sull'adeguatezza di questo prodotto alle specifiche condizioni d'uso e per un corretto utilizzo, seguire le normative locali, fare riferimento a tutte le informazioni qui riportate, consultare un esperto in materia di sicurezza oppure contattare il

- Servizio Tecnico 3M.
- Prima dell'uso l'utilizzatore deve essere formato all'utilizzo corretto del prodotto, in accordo con le norme e le linee guida sulla salute e sicurezza in vigore.
  - Utilizzare esclusivamente con i filtri/unità di erogazione aria e ricambi/accessori riportati nella lista del libretto illustrativo e all'interno delle condizioni di utilizzo riportate nelle **Specifiche Tecniche**.
  - Non utilizzare in atmosfere contenenti meno del 19,5% di ossigeno (definizione 3M). I limiti riguardanti la presenza di ossigeno possono variare da nazione a nazione. In caso di dubbi, chiedere informazioni in merito).
  - Non utilizzare per la protezione respiratoria contro contaminanti atmosferici che hanno una soglia olfattiva bassa, sconosciuti, che presentano un immediato pericolo per la vita o la salute, o contro reazioni con filtri chimici.
  - Non utilizzare in atmosfere infiammabili.
  - Selezionare una protezione adeguata quando esposti a scintille e/o fiamme.
  - In caso si voglia utilizzare in ambienti potenzialmente esplosivi, contattare il Servizio Tecnico 3M.
  - Non usare come dispositivo di fuga.
- ⚠ Non usare con barba, borse o baffi che potrebbero impedire una buona tenuta del respiratore sul volto.
- Abbandonare immediatamente l'area contaminata se:
    - a) La respirazione diventa difficoltosa o si avverte un aumento della resistenza respiratoria.
    - b) Compiono vertigini o altri malesseri.
    - c) Si avverte l'odore o il sapore del contaminante o si manifestano irritazioni.
    - d) Il flusso d'aria verso il facciale diminuisce o si arresta.
    - e) Una o più parti del sistema risultano danneggiate.
  - Non modificare o alterare in alcun modo questo sistema. Sostituire le parti unicamente con pezzi di ricambio originali 3M™.
  - La legislazione nazionale potrebbe imporre

dell'Unione Europea.  
Quando immagazzinato così come prescritto, la durata a magazzino del prodotto è di 5 anni dalla data di fabbricazione. Conservare conformemente alle istruzioni fornite dal fabbricante. Vedere la confezione.

! Data di scadenza

! Intervallo di temperatura

☂ Massima Umidità Relativa

🏢 Nome e indirizzo del Produttore

La data di fabbricazione può essere stabilita esaminando il datario ad orologio posto all'interno della maschera. Figura 5. Nel settore interno viene indicato l'anno, mentre la punta della freccia nel settore esterno indica il mese di fabbricazione. L'esempio mostra 01/09/2011 - 30/09/2011.

## APPROVAZIONI

Questi prodotti soddisfano i requisiti di sicurezza della Direttiva Europea 89/686/EEC (Direttiva Dispositivi di Protezione Individuale) e per questo riportano la marcatura CE.  
Certificazione secondo l'Articolo 10, esame CE di tipo, e secondo l'Articolo 11, controllo di qualità CE, emessa da BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, UK (Organismo Notificato numero 0086).

1 0 FEB. 2016

## SPECIFICHE TECNICHE

**Protezione Respiratoria EN140** - da utilizzarsi con i filtri a baionetta 3M approvati secondo la EN14387 o EN143, come descritto nel libretto illustrativo.  
Quando utilizzato con uno dei seguenti dispositivi 3M, questo respiratore può essere utilizzato con contaminanti in concentrazione fino a

Semi-maschera 3M™ con rivestibile 3M™ con	
Limite di Esposizione	Massima

Filtri per Polveri P1	4 x TLV*
Filtri per Polveri P2	10 x TLV*
Filtri per Polveri P3	50 x TLV*
Filtri per Gas & Vapori	10 x TLV* o 1000 ppm (prendendo in considerazione il valore più basso)
Filtri per Gas & Vapori	10 x TLV* o 5000 ppm (prendendo in considerazione il valore più basso)
Filtri Speciali / Combinati	Contattare 3M per ulteriori informazioni.
Unità di erogazione aria 3M™	50 x TLV*

\*TLV - Valore Limite di Soglia  
**Caratteristiche del flusso**

Flusso Massimo - Vedere le appropriate istruzioni d'uso. Massima Temperatura Operativa: +40°C. E' necessario porre particolare attenzione quando si usa il dispositivo a temperature basse in quanto condizioni di umidità estreme possono provocare il congelamento delle valvole.

**3M ITALIA S.r.l.**  
Marco Andrei  
(Un Procuratore)